

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله في كل مقال
وصلوة ميگوید بنده درویشان بلخاک روبرو استانه ایشان
فقیر حقیر بهاء الدین بن ابراهیم الانصاری القادری الحسینی
بصره الله بعیوبی بنفسه دیدم که بعضی طالبان اهل صوف
قصد تمام و کوشش بلیغ دارند چندانکه اسرار چون صوفیه یاد
گیرند تا بمقصود رسند و این تالیف را رساله شطاریه نام نهاد
چون سایر آن راه احدیه و واصلان پارکانه صمدیت ازین کلمات
بهره ببرند ثواب جزیل و اجر جمیل در دیوان الهی ثبت شود و
این داعی الدال علی الخیر باشد و درین رساله چند فصل از
اسرار الله آورده ام تا هر که این را پیشوا خود سازد او
بمقصود رسد زیرا که کلمات مرشدان یکی از منجیاتند بلکه

نجات دهنده

چون

چون مرشد نباشد و همین کلمات پیش گیرد که با اصطلاح خویش
 بیان فرموده اند طالب صادقه بصدق ورزد البته بمقصود درسد
 چه گفتند القلم احد اللسانين والله اعلم بالصواب معدود
 در کینه سلوک بدان ارشد که الله تعالى الى صراط مستقیم که راه
 حق و صفای باطن هرگز دست ندهد تا آنکه تزکیه و تصفیه و
 تجلیه نکند پس حصول شریعه تزکیه نفس است و آن بکم خوردن
 و کم خفتن و کم گفتن و کم با خلق بودن است و استقامت بر توبه
 ماندن و آن حاصل نشود مگر بحاسبه کردارها خویش یعنی از اول روز
 تا آخر روز کردارها خویش قولا و فعلا حرکت و سکون یا پیش دل
 خود عرض کند هر که موافق شرع باشد از آن شکر گوید و هر چه مخالف
 آن باشد از آن توبه کند و در ازاله صفات ذمیه مشغول می باشد
 و اصل ذمیه حسد و غیبه و بغض و کبر و بخل و مانند آن هر روز

صفت ازین اوصاف دور میکند تا نفس منزکی شود و اوصاف
 مذمومه را با اوصاف محموده بدل میکند چنانچه علم و حلم و حیا
 و سخاوت و تواضع و رضا و تسلیم و غیره و شب بیداری و کم آزاری
 و اندک خواری در تصفیه دل مشغول شود که حصول طریقه
 در تصفیه دل است و تصفیه جز بمصقل حاصل نشود چنانچه
 در خبر است لکل شیء مصقلة و مصقلة القلب ذکر لا اله الا الله یعنی
 دل هرگز صاف نشود از یکد و رات تا سوتی تا معونت پاس انفاس
 نکند و پاس انفاس آنست که زمان و مکان نفس را دریابد بکس
 یعنی بر آمدن نفس و فرو بردن رفتن نفس مرید صادق ذا کرم
 باشد خواه بد ذکر چلی خواه بد ذکر خفی بقوة شدیده درون
 دل ضرب کند تا آنکاه که روز^{شمار} دل کشاده گردد و دسومات
 دل دور شود و دل دوسواخ دارد یک فرود دوم بالا^{است}

آن همه حیوانات ظاهر و مری است و زان فرود غیر مری است

سایک بد که رجلی در خلا با آواز بلند بامد چهار الفی که آن تر دبد آله

باطل است و لا اله الا الله و باقوة شدیدة در دل صنوبری بطریق حداد

ضرب کند در بالا کشاده میگذرد اما در فرود بد که خفی کشاده

میگردد بعد از آن مشقت تمام و ریاضت تمام و آن خفی

چنانست که نفس مرا فرویند و تا حد تنگی نفس رود و هر دم

باشد ازین در فرود و از می شود و انوار را جذبیت روی می

نماید هر که در بیست و چهار ساعت که در روز و شب اند

می باشد مشغول باشد و همه ساعات را در یابد و هم طاعت

گذرانیده باشد انگاه سالك صادق راه خدای تعالی یافته

باشد و این ساعات را بهترین ساعات بداند که در خبر آمده

تفکر ساعت خیر من عبادة سبعین سنة و در خبر دیگر آمده الانیا

صنوبر نام
چیز نیست
که در تشبیه باو
دازد و او

ساعته حبس فاجعلها طاعة ازين تفكر و ازين طاعات باس
 انفساس و ذکر خفی مراد است عزیز تنکی نفس سخت تر از آتش است
 چه حبس نفس شحم که کورد دل است میگذرانند و خناسی که بر سوید
 دل نشسته است بالشکر میگریزد و صفت بشریه محو میشود و عودی
 از انوار تجلیات حضرت قدس در باطن طالب فرود می آید و جزیه
 ذات حاصل می آید نفس صفت دل گیرد و دل صفت روح روح
 صفت سر گیرد و سر صفت حق گیرد التصفوا باوصاف اینجاست
 میدهد و تجلی روح روی نماید منزلی رفیع و مقامی شریف است
 درین مقام خلافت دست میدهد چنانچه اینر کی فرماید الصوفی
 اذا انسج من قشر البشیرة انطست نفسه و صفت قلبه و علت روحه
 فامر به بیدار گشت الصوفی يفعل کیف یشاء باذن دست دهد و چه کند
 و گوید و بیند با صرا و باشد این را انصاف گویند نه الحاد چه مذهب

اتحاد و حلول باطل است کما حدید الخ چون آهن در آتش افتد صفت
 او گیرد بکل آهن در آهن مسی با سم او شود هر چه از آتش شود از او
 نیز حاصل آید و هو الحراق اما عین آتش نباشد و گاه بود که باطن در
 باشد که لاهوت ملکوت آرند از ملکوت ملک رو کنند و گاه بود که
 باطن در عالم ملکوت بود و ظاهر او ملک و این مقام حضرت رسالت
 پناه صلی الله علیه وسلم است که کن مع الحق ومع الخلق ای بالظاهر مع الخلق
 وبالباطن مع الحق بحيث لا يشغلك الخلق عن الحق والحق عن الخلق این
 مقام اقتدایت است و ولایت و شیخیت جز درین مرتبه تصور ندارد
 که الشیخ هو الکاین الباین و مقام شیخیت بالاتر از مقام ولایت است
 چه الولاية هو الفناء فی الله والبقاء بالله والظهور من الله وصفاته و
 المشیخت هو التصرف فی عالم الملك والملكوت باذن الله وامره و بر نفس
 جز بالتجاو مدد یدر ظرف نیاید و در جمیع کارها پیر مرشد و احاضر
 تصور کند و روحانیه شیخ یک لمح از خود غایب نداند چون ربط ^{دل}

بامرشد بکمال رسد آنچه درو باشد همه اثر پیدل آید هر چند اساس
 کار محکم تر مرتبه او بلند تر و هر چند با محبوب ملاقات دیر تر اشتیاق
 غالب تر و لذت پیش تر یابند که طالب استوار قدم باشد خطرات
 بهارند رحمانی و ملکی و شیطانی و نفسانی اما رحمانی آنست که محبت
 و شوق و اشتیاق و طلب حق در دل باشد و خطر ملکی تحریص بر
 عبادت و بر حسنات باشد خطر شیطانی قصد بر معاصی و مناهی
 و خلاف رضا حق در دل باشد خطر نفسانی بر شهوات و لذات
 و حظوظ عاجله در دل باشد سه خطرات دور کند و خطر رحمانی را
 قرار دهد بعد از عبادت و ذکر و فکر حضوری و خشوعی باید
 و در ذکر و فکر مشغول باشد و هر ذکر که باشد فتح باب کند
 باید دانست که شکل دنیوی است که تعلق بجانب است که مقرر
 روح حیوانی است و دهن او بعلو تعلق دارد روح انسانی که انرا
 حکما نفس ناطقه گویند و روح الروح و روح الاظم و فیض

الحق و فيه كويند و الموت عبارة عن قطع تعلقه من هذا البدن فهو
 فيض الحق سبحانه و تعالى و امر من امور و نشان من شيوه و
 هو غير مخلوق طالب صادق ذكر كمال اثبات در دل ضرب کند
 از حرات آن ضرب آنچه ششم در دل نشسته در کد از آید و سوخته
 شود هم از آن گفتند که چون ذکر از ذکر فارغ شود حبس نفس
 کرده مراقب کند و نفس را آهسته آهسته بگذارد و در حال ذکر آب
 نخورد تا بیه زود کد اخذ شود هفت پهلوی و هفت پرده دارد
 و جانب راست او لشکر رحمانیت و پهلوی چپ او لشکر شیطانی است
 و هر پهلوی کوهری دارد کوهر اول ذکر دوم عشق سوم محبت چهارم
 سر پنجم روح ششم معرفه هفتم فقرت دل را بدین سبب
 کنج خوانند و خناس موکل آن کنج است و هر دو سوراخ دل خناس
 فرو گرفته بمثل عنکبوت تشبه و بردها فرو هشته و قرارگاه خود
 ساخته و صورت خناس مثل ازدها است و خرطوم دارد و سر

خرطوم بخاری بر زهر دارد هرگاه که مرید طعام از نا وجه میخورد آن
 خناس قوه می یابد و خرطوم زهر آلوده را بر کرد دل می گرداند و آن
 زهر در دل اثر میکند و سیاه دلی از آن پیدای آید چو سالک باس
 انفس و ذکر حلقه و خلوت مشغول شود و خناس ضعیف میگردد و این
 کوهرها بوصف خود باز آیند و از نیکو و خلاص یا بنید کوهر ذکر آید
 که از کل وجود موجود منفرد اند چنانکه انا معک اذا دعوتنی حاصل
 شود باشرای ذاکر مدلم از تفرقه دوری همان تاشوی بد کوهر مغرور
 نفس و دل و روح تا نکرده یکجا واحد نشود ذاکر و مذکور
 از آن وصف عشق ظاهر گردد و آن آنست که همیشه شوق و اشتیاق و درد
 و حیرانی باشد و خواست خود با خواست مولی لازم گیرد
 وصف کوهر محبت ظاهر گردد که راضی باشد و بهیچ حال رضای او جوید
 کوهر سرپیدا آید که از ذات مواهب ^{عطا} بند را آگاهی دهد از آن وصف
 کوهر روح پیدا شود که ساعتی از آن ساعتی که بالامر گفته شد اند ^ع ارضا

حق خالی نباشد و صف کوهر معرفت پیدا آید هر چه بدند از و بینند
 و آنچه شنود از و شنود و هر چه گوید حق گوید از آن کوهر فقر ظاهر
 شود که او مستغنی باشد از همه حجت از حق هم چیزی نخواهد و این مقام
 رضا و تسلیم است و اراده خود را در رضا و تسلیم حق محو داند پس درین
 جاذبیم الفقر فهو الله جلوه دهد یعنی چون صفت فقر تمام شد
 بصف غنا در آید و هو الغنی الحمید و انتم الفقراء درست شود و ازین سر
 بی یسمع و بی یبصر و بی یطق و بی یطش و بی یتمش ظاهر گردد و چون درین
 منزل رسید از خبر خود بی خود فانی آید دل نه پر کاله کوشش است بلکه دل
 کوهر است و اصل کوهر نور است و آن نور خدای عز و جل است كما قال الله تعالی
 الله نور السموات و الارض ای منورها و هادی اهلها در خبر است انا
 من نور الله و المؤمنون من نوری و مراد ازین نور روشنیت
 عزیز الله تعالی باراده و مشیت خود خواست تا وحدانیت خود آشکارا کند اول
 نور محمدی بیافرید و فراخی آن نور هشتاد هزار سال راه بوده چنانچه حق تعالی

میفرماید لا یسعی ارضی ولا سماء و لکن یسعی قلب عبد المؤمن . نهنگ
سال در قفسه قدرت خویش پرورش داد و کلمه محبت میشنواید یا عبیدی
انت عیش و محبوبی و انا عیشک و محبتک در سالین نهنگ سال هر ساعت
نهنگ سال منظور نظر کرامت و کشف انوار تجلی میفرمود نهنگ سال دیگر از
قبضه قدرت خویش جدا گردانید نور الهی اس کرد الهی سیدی و مولای بند
طاف فراق تو نیست چندین هزار سال بعیش سببه خویش پرورش داد
چند نتوانم شد فرمان شد که ای بنده ترا با خواست خود کاری نیست مانوا
از بهر اظهار وحدانیه خود آفریدیم بعد از آن نور از درد فراق و جدایی
آب از دروان شد و دریائی گشت که آنرا بحر الحیوان و عین الحیوة خوانند
پس جمله موجودات از آن نور پدید آمدند حضرت عزه آن نور را چند
هزار سال در عالم غیب پنهان داشت تا خاک آدم علیه السلام را جمع کرده
خمیر کردند و ترکیب قالب محمود آفرید و طاق سینه بست آن کج را در
نهاد و جمله اسماء موجودات را معلوم گردانید و تشریف خلافت از
خدا
فرمود

فرمود جبرئیل را فرمان شد که در میان بهشت شش درخت کندم بنهند
باز فرمود که جمله فرشتگان سجده کنند همه سجده کردند مگر ابلیس حق تعالی
حق تعالی تازیانه قهر زد از وی آتشی پیدا شد نام او خناس شد آدم متعجب

ماند که چون این را توفیق سجده داد البتة مخالف ما خواهد بود

از آنکه از کنج در قالب نهاد جبرئیل را فرمان شد که در مشام آدم فوف بن تا قدرت

مایه بیند چون دم نفس در دماغ برسد حق تعالی آن دم را بدو قسم کرد انید یک قسم

در سر او قرار گرفت و قسم دوم در جسم جای گرفت و قرارگاه اول که در سر

جای گرفت انرا عقل خوانند و در آدم شش چیز دیگر مرکب گردانید ۱

کرسنکی ۲ غاذیه ۳ جاذبه ۴ هاضمه ۵ ماسکه ۶ دافعه خون

و صف نفس در جسم کار ما فرمان شد کرسنکی سر بر آورد در حنّان

زینا و خوش بدید خوشه او بگرفت و بخورد جمله قالب مبارک نوشت

و خون شد و از غذاء مایه کندم با نفس مرکب شد و جسم را قوه حاصل

و حینئذ پس اعضاء دیگر بحکمة الهی درون جسم بواسطه مایه کندم مو

۷
و قسم دوم که در
جسم قرار گرفت
انرا نفس دوم
خوانند

شدند اول خون بیدار شد از خون چند اعضاء دیگر بیدار شدند چنانچه
 کرده و جگر و سپرز و شش دیگر که درون و آلات دیگر که درون جسم اند
 و باین باید دانست که صلاح آن مضغه که مقرر روح حیوانی است صلاح
 جسد است و فساد او فساد هم جسد است چنانچه در اخبار رسول و اقوال
 مشایخ مذکور هر که طواف دل کند و حقیقت آن جوید کعبه مطواف ^{آید}
 و در حکایت بزرگان مشهور است که متخرج عن سفر الباطن ابتداء بالسفر
 الطاهر باید دانست که الطرق الی الله بعدد انفس الخلق گفتند
 سه طریق ازان طرق قریب اند اول طریق اختیار است و آن به کثرت صوم و صلوة
 و تلاوة قرآن و حج و جهاد است. روندگان این طریق در زمان طویل اند که
 بمقصود برسند و هم اصحاب مجاهدات و ریاضات در تبدیل اخلاق دنییه
 کنند لهذا طریق ابرار فالواصلون بهذا الطريق اکثر منها و سیوم اصحاب
 شطارانند که از ریاضات بگریزند و از صحبت خلق پرهیزند کار ایشان جز شوق
 و اشتیاق و شکر و ذکر و فکر نباشد فالواصلون بهذا الطريق اکثر منها

وتنكية نفس بتصفية دل وتجليه روح مشغول باشد وكشف وكرامات راجحوى

تخرد وغيازا استقامة، وموتوا قبل ان تموتوا نقد وقت ايشان نباشدواين

طريق ازان دو طريق اقرب طرق الى الله به واحصول اين طريق مشاردد چیزات

التوبة وصول الخروج عن كل مطلوب ما سوى الله كما هو بالموت الزهد و

موت الخروج عن الدنيا ومن يحب الدنيا ومتدبرها وشهواتها قلوبها وكثيرها كما هو

بالموت التوكل وصول الخروج عن الاسباب كما هو بالموت القناعة

وصول الخروج عن الشهوات النفسانية كما هو بالموت العزلة وهو الخروج

عن فتن لذة الخلق بالانزواء والانعطاع كما هو بالموت التوجه الى الله

والاعراض عما سواه كما هو بالموت فلا يبقى مطلوبه ولا محبوبه ولا متصوره

الله الصبر وهو الخروج عن حفظ النفس بالمجاهدة كما هو بالموت بغير

المجاهدة الرضا وهو الخروج عن رضا نفسه بالدخول في رضا

الله تبارك وتعالى وبالتسليم للاحكام الازلية والقبول الى تدبير الابدية

بالامر ذكر كما هو بالموت الذكر وهو الخروج عن ذكر ما سواه لله تعالى كما هو

بالموت المراقبة وهو الخروج عن الحول والقوة كما هو بالموت

ذكر شطرا أنت که چون بخواهد که شروع ذکر کنند اول برای ذکر محل احد

کند که او از کس نشنود و ظاهر و باطن طهارت کامل بجا آورد از غسل و وضو

و جامه پاک عطر یا تلوختن در حال ذکر که ملائکه و ارواح انس

باز دارند مربع یا بر سرین در حال ذکر بنشینند روی بقبله آرد و هر

دو دست بر رانها دارد و انگشتان را در حال برارد که اشارت بر قنات و

نفس

در اثبات فرود آرد که اشارت بر عسست و ثبوت است و بر نیت خالص مطلوب را در

خاطر و هم کند و حاضر داند و ذکر را با حرمت و صیبت و تعظیم بگوید و توجیه

تمام کند یا حق تعالی و از غیر حق بکلی اعراض نماید تا آنکه خلق او را دیوانه گویند

بعد از آن ذکر کلمه توحید بجل و خفی مشغول شود و نفی ماسوی الله را سعی

کند چو رسد و نفی کردن آن زمان نفی ماسوی الله حاصل گردد و در کلمه اثبات

ملک خود را نفی کند

حق را حاضر و ناظر داند و هر وقت و هر ساعت از مشغول ذکر خالی نماند و

از ذکر گفتن نیا ساید تا ذکر و ذکر هر روز مذکور کردند بجز مذکور نماند

و در ابتداء ذکر نه بار کلمه لا اله الا الله گوید و هم گفتم محمد رسول الله بگوید باز چون
ذکر غلبه کند همین نفی و اثبات گوید و انواع اذکار در فصل دیگر بیان کرده
شود اسما ذکر بر سه نوع اند اسم جلال و اسم جمال و اسم مشترک چون
رعونت و در شیع و خود بینی در خود نکرد با اسم جلال مشغول شود تا نفس
مطیع و منقاد او شود مثل قهار و جبار و متکبر و اگر در خود تواضع و انکسار
و خاک راهی بیند با اسم افعال مشغول شود مثل یا ملید یا قدوس یا سمیع
یا علیم یا زیر یا سماء مشترک مشغول شود هم برین منوال از ذکر یزد کری
مشغول کرد تا دل مصفا شود و ذکر دل قرار گیرد مقام ذکر نود و نه
تلوین است و صد مملکین است که آن اسم ذات است تا در ذکر اسما صفات
در عالم تلوین است چون ذکر با اسم ذات رسید از تابش لفظ الله الله
وجود فانی سوخته گردد مضمحل شود اینجا الفناء فی الفناء حاصل آید این
عبارت از محو شدن وجود فانی است و چون از خود فانی شود از بقاء یابد
سرید صادق مرابی ذکر هرگز در دل کشاده نکرد و چون دل منور گردد حقیقت

اشیا برو کشف شود و بعالم ارواح ملاقات شود و ذکر حقیقی و شهود حق درین
منزل فتح شود و مراقبه نیز نود نه اند در هر اسمی که زبان بند گران باشد معنی
آن اسم در دل کرد اند چنانچه کیفیت مراقبه درین فصل بر مزی و اشارتی
از ذکر و فکر گفته شد و بسط آن در فصل دیگر خواهد آمد تا طالب را شوق و
اشیاق غالب آید و تکرار کلام تأکید نماید و کوئی از میدان ربانید الحمد لله
عز وجل ^{جذب کند}
علی ذلك در بیان مشروط ذکر غیر مشروطی که بالا گذشت درین فصل
اول ذکر و استناد ذکر و اداء ذکر با انواع مختلف مشروط ذکر آنست
که چون طالب نخواهد که ذکر کند خواه تنها خواه بجماعت اول ده ذکر آن
درود گوید اللهم صل علی محمد و آل محمد عدد ما ذکره الذاکرون و غفل عن
ذکره الغافلون و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظيم و ده بار استغفر الله
من کاذب و اتوب الیه و کلمه تجید بدین طریق بگوید کرت سبحان الله
کرت و الحمد لله لا اله الا الله کرت و الله اکبر بگوید بعد و لا حول
و لا قوة الا بالله العلی العظيم یکبار یا یا الله و یا حی و یا قیوم بر حمد استغیث

کرت بگوید و این آیه سه بار بخواند فاذا کرونی اذکرم واشکرونی ولا تکفرون
 سه بار و اللهم اله واحد لا اله الا هو الرحمن الرحیم سه کرت و اذا سالک عبادي عني
 فاني قريب اجيب دعوة الداع اذا دعاه فليست بي يدولي واليؤمنوني لعالم
 یوشدیون سه کرة الله لا اله الا هو الحي القيوم سه کرت شهید الله لا اله الا هو
 ده کرت میا محمد الرسول توبوا الى الله جميعا ايها المؤمنون لعلكم تفلحون
 هلمن خالق غير الله كرة ان اهلکم الواحد كرة هو الله الواحد القهار
 كرة ربی الله كرة لا اله الا الله بكل شیء محیط الا ان الله ربی وربکم فاعبدوه
 هذا صراط مستقیم كرة وهو الذي في السماء الله وفي الارض الله وهو العظيم العليم
 کرت هو الحي لا اله الا هو فاعبدوه فخلصين له الدين الحمد لله رب العالمين
 كرة اياك نعبد و اياك نستعين بعدة تا آخر سورة بخواند بعد ازان
 ذكر شروع کند بدین نوع فاعلم انه لا اله الا الله بعد ازان که ذکر تمام کرده باشد
 اخر این دعا بخواند اول بخواند اول فاتحه و اخلاص و درود بار و اح مشایخ
 و جمیع گذشتگان کافیه اهل اسلام از خاص و عام بخواند بعد ازان بار و اح

انبیاء و صحابه کرام ختم کند باز سلامتی خویش و حاضران جماعه و سلامتی

بادشاهان اسلام و کشایش کا و صا و مقهوری اعداء تکبیر گوید دعا اینست

بسم الله الرحمن الرحيم الحی یحیی ال قدسک و بجمال انسک و بنظرک الی اولیائک

و بقریبک اصغیانک و بشوقک الی مشتاقیک و بحسبک لطالبیک ان تنور قلوبنا

بنور معرفتک و یجعلنا من اهل خد نورک حتی یتسر لنا سباحت بحارک

الانوار و تقی لنا اخراج دهر الاسرار اللهم شرفنا بمشاهد جمالك و خلعت

و تعالک و ارزقنا نعمت لغایک و احشرنا فی زمرة اولیایک اللهم طهر من محبة

الدنيا قلوبنا و بصر عیوننا فی عیوننا اللهم زین طواصرنا بطاعتک و بواطنا

بخشیتک و قلوبنا بمعرفتک و وفقنا لمرضاتک و ثبتنا علی دینک و طاعتک و اللهم

عظم جلالک فی قلوبنا و صغر الدنیا باعتبارنا اغفر لنا و لاخواننا الدین سبقوا

بالایمان سبحان ربک رب العزة عما یصفون و سلام علی المرسلین و الحمد لله رب

العالمین آمین این بود شرا یط ذکر که بیان افتاد اسناد و گرانست که تلقین

اگر و اسناد ذکر از کلام مجید و اخبار رسول ثابت شده آیه قال الله تعالی و یا

الذین

الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا أي قولوا لا اله الا الله وقال صلى الله

عليه وسلم قولوا لا اله الا الله حتى تفلحون روزي بشرك
 روزی بجمه اصحاب پیش رسول

صلى الله عليه وسلم نشسته بودند رسول عليه الصلوة والسلام فرمود هل فيكم غيري

اي اهل الكفر قلنا لا يا رسول الله فقام صلى الله عليه وسلم يعلو الي

فقال ارفعوا ايديكم فقولوا لا اله الا الله فرفعنا ايدينا ساعة ثم وضع رسول

الله صلى الله عليه وسلم ثم قال الحمد لله انك لعتني بهذه الكلمة واخذتني

بها ووعدتني عليها الجنة انك لا تخلق الميعاد ثم قال ابشروا فان الله

قد غفر لكم وقد لقن الصحابة والصحابة لقد التابعين من المشايخ شيئا

بعد شيخ دورانية
 ديكرانت روزی امير المؤمنين علي بن ابي طالب رضي الله عنه

كفت يا رسول الله دلني على اقرب الطرق الى الله وافضلها عند الله و

اسهلها على عباد الله فقال صلى الله عليه وسلم عليك بمداومة بذكر الله تعالى

في الخلوة والجلوة فقال رضي الله عنه اهكذا افضيلة الذكر وكل الناس ذكروا

فقال عليه الصلوة والسلام مه يا علي لا تقوم الساعة على وجه الارض موحية

من يقول الله الله فقال على رضى الله عنه كيف اذكر يا رسول الله قال عليه
الصلوة والسلام غمض عينيك واسمع مني حتى اقولها ثلثا فقال عليه الصلوة
والسلام لا اله الا الله وافتعصوته مغمضا عينيه وعلى رضى الله عنه يسمع
ثم قال على لا اله الا الله ثلث مرات والذين صلوا الله عليه وسلم يسمع فاجاز له
صلى الله وسلم ورضى الله عنه ان يلقن غير ذلك ثم لقن على الحسن البصري وهو
لقن حبيب العجم وهو لقن داود الطائي وهو لقن معروف الكرخي وهو لقن
نخاعة سري سقطي وهو لقن جفيد البغدادى وهو لقن ابا بكر الثبلي وهو
لقن عبد العبد المرز اليمني وهو لقن اطر سوسي وهو لقن ابو الحسن
علي بن محمد بن يوسف القرشي اعماكي وهو لقن ابي سعيد بن علي المحرمي
وهو لقن شيخ الثقلين حمي الدين ابي محمد عبد القادر الجيلاني البومني للحسن
الحسيني الثبلي وهو لقن لابنه السعيد عبد الرزاق البغدادى وهو لقن
سيد يحيى وهو لقن سيد عبد الوهاب وهو لقن سيد عبد الرحمن وهو
لقن سيد عبد الوهاب وهو لقن لشيخهم مرشدي السيد احمد ^{الجيلاني}
القادرى

القادي الشافعي فشرح لفتي وشدني كلمة التوحيد وجميع الاذكار والبس خرقه

القادرية في الحرم الشريف سجادة باب الكعبة واجازني اجازة مطلقة بان ^{بجيز}

من اجيز والحق من القن واليس من البس ^{مقابل} فقد تم كيفية الاسناد ثم تذكر

كيفية انواع الذكر واداء الذكر بانواع الاختلاف ذكر بربها ونوعها ذكرنا ^{ايروي}

چون لا اله الا الله وذكر ملكوتي چون ذكر الله وذكر جبروتي چون ذكر انتم

ذات لفظ الله الله الله وذكر لاهوتي چون هو هو ^{نظام جبرئيل} ذكر زبان وانا سوتي

كوبند وذكردل را ملكوتي وذكر روح را جبروتي وذكر سر را لاهوتي ^{مند} نا

ناسوتي نیز بربها ونوعها يك حلقه وده حلقه وسه حلقه وچهار حلقه كه انرا

ذكرد و زمند و ركوبند ملكوتي الا الله كه انرا ذكر او رد بر دكوبند و نفي

اثبات باصلاح صوفيه نامند وان نیز هفت نوع است يك ضربی و يك ركبی و دو

ضربی و دو ركبی و سه ضربی و سه ركبی و چهار ضربی و چهار ركبی و پنج ضربی

و پنج و شش ضربی و شش ركبی و هفت ضربی و هفت ركبی جبروتي

يعني الله و ذكر لاهوتي يعني هو واين لاهوتي نیز بر هفت نوع است ^{چون} ذكر ملكوتي

اما ذکر یک حلقه نیز بر چهار نوع است که انرا ذکر جبرئیلی و سهروردی گویند کلمه لا اله

الا و فرامیگشتند و بالا برد بطرف راستان بعده در دل ضرب کنند کلمه لا اله

ذکر و بیان وجبر و تیان و انکه لا اله و از دل بکشد و نظر باسمان بامد برد و

لا اله را در دل ضرب کنند ذکر بدلائیات و ان آنت که هر دو دست نزدیک ^{مس}

دهن بدارد و کلمه نفی را شروع کند و دنت مشت بسته طرف هوا بامد برد و

بکشد بیده باز هم در هوا دست بندد و در دهن ضرب کنند کلمه لا اله باید

که در وقت اخراج نفی سوئی هوا برد و از نو ایستاده شود و در وقت ضرب

بنشینند فاما درین ذکر و در مرتبه و مزاول بر آنکه هر چه غیر حق است از دهن

و از دل کشیدم و در هوا انداختم و در دهنم آنکه در حال ضرب کلمات اثبات انوار

الهی از هوا گرفته و در دل انداختم و هستی حق را اثبات کردم اگر همین ذکر در

حاله سماع کند و کلمه نفی را بدست چپ از سینه برادارد و در هوا اندازد

و کلمه اثبات در دست راست از هوا در دل ضرب کند درین ذکر نیز همان دو

مرسست ذکر بدلائیات بطریق دیگر آنت که کلمه نفی را از دهن بکشد و دست

راست به سه در هوا بود ارد و از اینجا اواز کند و باز بسته کلمه اثبات را در دهن ضرب
 کند و باز دست چپ را هم برین نوع کند درین اذکار تا اثر عظیم است بلکه پیش از آنکه
 بدلائان حاضر شوند و با و ذکر کنند و اعانت نمایند و صحبت او را غنیمت
 شمردند دوم ذکر و حلق آن نیز بر هفت نوع است اداء جلی و ضرب جلی اداء
 خفی و ضرب و همای اول خفی اداء خفی و ضرب جلی اداء و همین و ضرب و همین اداء
 و ضرب و همین اداء و همین و ضرب خفی اداء جلی و ضرب و همین اداء جلی و ضرب جلی
 آنست که کلمه نفی را از دل بامد با و از بلند بگذشت و طرفی راستان بر و بعد
 حلقه کند و کلمه آله را بطرف چپا برد باز در دل ضرب کند و کلمه ایا الله ذکر
 ذکر چند مرتبه یک آنست که در حلقه اول لقی کوئین کند و در اول دوم
 چنان داند که خودی هست خود را پس پشت انداختم و انقطاع از مناسو
 الله کردیم قولا و فعلا سرا و علایقه تصور کند در حال ذکر هر ذکر
 که باشد انه یشاهد الرب والرب بر او و لایکون حاله الذ غافل عنه
 تعالی و لا یقید شیا و یحضر القلب و یوجه الی المقصود و یحفظ

عن الطوائف لطو وطريق دفعها التوجه والنجاة الى الشيخ المرشد في ذلك
الحال اي في حالة الغاء الخواطر اداء خفي وضرب خفي آنت كه نفى واثبات را آ^{هسته}

كويد برسند مذکور جلا وضرب خفي آنت كه كله نفى را بلند كويد وكله

اثبات را آهسته ضرب كند برسند مذکور اداء خفي وضرب جلا آنت كه كله

نفى را آهسته كويد واثبات را ضرب بلند برسند گذشته اداء و همین وضرب

و همین آنت كه نفى واثبات را در خيال ادا نما خفي وضرب و همین آ^{نت}

كه نفى را آهسته ادا نمايد واثبات را بوجه ضرب كند و همین وضرب خفي

آنت كه نفى را در خيال كويد واثبات را با آهسته ضرب كند سوم سه حلقه

آنت كه نفى را بامد از ناف كشیده براستان برد باز بچپا برد بعده الله را چپا

براستان آرد بعده اثبات را در دل ضرب كند چهارم ذكر چهار حلقه كه

آنرا ذكره و مدور كويند كله لا را از ناف و يا از دل بامد از اسفل بر علو آرد

براستان آرد و چپا بعده كله لا را از چپا بطرف راستا آرد و از راستا بهوا

برد بعده در دل ضرب كند كله لا الله را ذكر ملكوتي يك ضرب و يك ركني

که انرا ذکر حدادی گویند آنست بوحکم در کردش من لا اله الا الله مطلوب یا لا موجود
 تصور کند و لا اله مثل حداد در دل با و از یا بسان کن ضرب کند ذکر دور یکی و
 دو ضربی آنست که کلمه اثبات را در راستان برد و در دل ضرب کند ذکر سه رکن
 آنست که کلمه اثبات را در راستان و چپان برد و در دل ضرب کند چهار رکنی
 و چهار ضربی آنست که در راستان و چپا و پیش و طرفی را کلمه اثبات را ضرب کند
 ذکر پنج رکنی و پنج ضربی آنست که راستان و چپا و پیش و پس و در ضرب کند
 ذکر شش رکنی و شش ضربی آنست که راستان و چپا و پیش و اسمان و در
 دل ضرب کند ذکر هفت رکنی و هفت ضربی آنست که در راستان و چپا و پیش
 و پس و فرود و بالا و طرفی دل ضرب بشده کند که در شده تا اثر تمام است و بر یا
 الا الله گوید و در تصور لا معبود و لا مقصود و لا مطلوب و لا موجود گوید تا هر دو
 رکن در ذکر باشد و بغیر این فتح نشود و ذکر بی فکر دل باشد آن ذکر بی فکر
 نرساند ایضا الفناء و البقاء بطریق اخر یعنی ذکر آورد و برد که هفت نوع است
 و ذکر آن بالا رفته غیر آن چند نوع برین طریق است اول بنشیند و را

راست ایستاده دارد و زانو چپ را بکمر اند چنانچه در حال نماز میکند
 اول ضرب کلمه اثبات را در زانو ضرب کند دوم بار در دل ضرب کند ^{دوم آنت}
 که بنشیند و بر هر دو زانو ایستاده شود و سینه را در حال ضرب پیش برده
 ضرب کند این ذکر نیز از آن بد است . . . سوم آنت که ایستاده شود و برای
 راست مقداری پیش رود و بعد از رکوع کند در آن حال طرف زمین بسینه
 ضرب کند باز سر بر آورد و در دل ضرب کند . . . چهارم آنت که چهارم مصحف
 در چهار جهت بنهد و راستا و چپا و پیش و پس اول در مصحف راستا ^{ضرب}
 کند یا حی کوید و در چپا یا قیوم و در مصحف پیش یا سمیع و در پس یا علیم تصور ^{کند}
 پنجم یک کانون را آتش کند ضرب اول بر آن کند و ضرب دوم در دل کند و در
 ذکر کشف باطن شود اما با هیچ کس نگوید . . . ششم ذکر فنا و بقا آنت که
 ستانه بغلط یک ضرب بد و شش راست و یکی چپا . . . هفتم ذکر فنا و بقا هفتم ذکر
 محو سیان آنت که هسته هر پنج انگشت بر پیشانی خود نهد و بگوید لا اله الا الله باز
 بکف راست نهد و بگوید لا اله الا الله و بکف چپ نهد و بگوید لا اله الا الله و در دل عماد

پنج انگشت بنهند و بگویند ^{لا اله الا الله} عشتم فنا و بقا در حالت مشی اقدام هر قدمی

که نهند بگویند ^{لا اله الا الله} جبروتی یعنی ذکر اسم ذات همچون ذکر فنا و بقا است چنانچه

ذکر ملکوتی بیان کرده شده همچنان با انواع جبروتی هم ذکر کنند لفظ ^{لا اله الا الله} الله

در زبان گویند و در دل یا احد یا صمد و هر کس و اگر اسم ذات را نداند می و اسم

صفات را با او ذکر کنی چنانچه ^{یا الله یا رحمن یا رحیم} یا رحمن یا رحیم در دوستان یا رحمن و رحیم

نجیا یا رحیم در دل بگوئی یا ^{لا اله الا الله} الله و اگر خوانند در دوستان یا احد و در حیا یا ^{قیوم} قیوم

و در دل یا ^{لا اله الا الله} الله یا راستا سبح و در حیا یا قدوس و در دل یا ^{لا اله الا الله} الله برین

نوع جمله اسماء صفات را با اسم ذات ذکر کنند و هر حاجتی که باشد بموافق

آن حاجت معنی اسم صفات ذکر کنند آن حاجت زود تر بر آید ذکر یا ^{لا اله الا الله} الله

آنست که حرفی ندارد از دل بکشد و بطرف راست ببرد و لفظ ^{لا اله الا الله} الله را در دل ضرب کند

لا هوئی یا هوهم بر قیاس جبروتی است و تا اثر آن کشف حقایق راست

ذکر کشف ملکوت و حضور و شهود ملائکه مقرب و کشف الارواح هر

و حی که باشد در راستا بگویند سبح و در حیا قدوس طرف آسمان

رب الملائكة ودر دل ضرب کند و الروح برای دفع امراض و اسقاط اوجاع
 بگوید در راستای احد و در چپ یا صمد و طرف آسمان یا و ترود در دل ضرب کند
 یا فرد همین دو اسم یا احد یا صمد برای کشف حقایق ایشان را نیز آید
 یمینا بگوید یا احد و شمالا یا صمد یا حی یا قیوم بر نشاط کبوتر یک حلقه
 محرق راستا آغاز کند یا حی یا صمد را بگوید و اند در دل ضرب کند یا قیوم برای
 فتح امور بسته بعد از نماز تهجد قرار کرة بطرف راستان یا حی و در چپ
 یا قیوم بگوید یا آسمان یا وهاب و در دل ضرب کند یا الله کشف قبور اول
 یارب یارب یست و یکبار بگوید در طرف آسمان بگوید یا روح و در دل ضرب
 کند یا روح الروح و بعضی گویند که در گفتن یا روح اشارت بقرین و در دل
 یا روح الروح گویند لا اله الا هو و رکنی و سه رکنی تا هفت رکنی مثل ذکر
 لا اله الا الله است ذکر که هو در زبان هو گویند و در دل و هم کند الله للی القیوم
 اما هو که بجهات ست گویند بفتح و او گویند و در دل ضرب کند بجزم و او گویند
 در حاله خروج نفس بفتح و او تصور کند و در حاله در آمدن نفس هو

بجزم و او زیر آنچه بنده فراد ابر سیده شود که بهم اخذت النفس و ارسلتها

فیقول العبد یا رب انی ذکر تک بقول کلمه هو عند اخذ النفس و ارسلها

برای تحلی ذات از اسم الله الف و لام طرح کند و هار را سه حرکت دهد

استایگوید هه مفتوح و در چپا هم مضموم و در دای هم مکسور ضرب کند

بضموم ضرب کند و در چپا بکسر گوید اسم این برای کشف امور

غیبه دو ضربی و سه ضربی و چهار ضربی بگویند با سکون قافی و در آخر در

ضرب دل جقی بیاء متکلم گوید برای درازی عمر و دفع جمیع بلیات و فتح

باطن ذکر ایه الكرسي بدین نوع کنند اول از دل الله گوید و سر را بکلمه لا اله

بگردانند خواه یک حلقه یا دو حلقه و الا هو را در دل ضرب کند بعد اسم

الحی راستایگوید و القیوم چپا هم برین طریق هزار کرة بگوید امید است که

کشف ملکوت شود و درین ذکر صفت ثبوتی و سلبی هر دو اند البته تاثیر

دعدا کردن شرط است برای کشف روح رسول الله صلی الله علیه و آله

یا احد راستای محمد چپا و در دل ضرب کند یا رسول الله اسم شیخ یعنی یا شیخ

یا شیخ یا شیخ هزار کرة گوید باید که حرف نداء را از دل بکشد و طرف راست را بد
 و لفظ شیخ را در دل ضرب کند درازی عمر و به جمیع حاجات را باوقات بگوید
 البته بر این بعد از فجر هو الحی فیوم هزار بار و بعد از ظهر هو العلی العظیم هزار
 بار و بعد از عصر هو الامین الرحیم هزار کرة و بعد از مغرب هو الغنی الحمید
 هزار کرة و بعد از عشاء یا معنی الخیر هزار کرة بگوید بهر نیاتی که باین اسما
 مشغول شود و حق تعالی بکرم خویش قبول گرداند و دعا و استجاب شود
 و عنقریب بمقصود رسید و اعلم ان جمیع الاذکار اذا واطبت علیها الذکر یصیر
 القلب ذاکراً فاذا اکل اللسان ^{عن} غیر الذکر یصیر القلب ذاکراً فیسمع الصوفی من قلبه
 وقد یسمع من عنده ثم یتروقی الی الروح والسر والحقی و ذکر اللسان لقلقة
 و ذکر القلب وسوسة و ذکر الروح مشاهدة و ذکر السر معاينة و ذکر
 الحق مغایبة و بین کل واحد درجات و حالات یعرفها اهلها فمن کان
 له طهارة البدن و التوجه التام و یشتغل ما امر من الذاکر و المراقبة
 یحصله مقصوده البتة علی ای فعل و شغل و کسب کان حقه السلطنة

والامارة والقضاء والتجارة والدراس والفتوى لا يضره شيء فافهم واعلم
 در بیان کلمات مراقبه و وجه تسمیه او و انواری که در حاله فکر و مراقبه پیدا
 میشود کلمات مراقبه آنست هر کلمه و آیتی که در کلام مجید دلالت بر توحید
 کند همین کلمه و آیه را تصور معنی کردن همایه مراقبه باشد چنانکه کلمات نوشته شده
 بدان قیاس کند مراقبه ۱ و هو معکم اینما کنتم ۲ اینما تولوا فثم وجه الله ۳
 الم یعلم بان الله یبصر ۴ ونحن اقرب الیه من جبلا الوری ۵ الله بکل شیء محیط ۶
 و فی انفسکم افلا تبصرون ۷ ان معی ربی ۸ الله حاضری الله ناظری الله
 شاهدی الله معی ۹ مراقبه اسم ذات بخط زیر ۱۰ مراقبه حی قیوم بخط نقره ۱۱
 مراقبه آینه ۱۲ مراقبه جمیع اسماء حسنیه ۱۳ تلاوة کلام مجید ۱۴ مراقبه
 تصور فنا خویش این رموزی از رموزات مراقبات نموده شد تا اصلاح
 این قوم بداند و طالب راهمین یک مراقبه پسندد ۱۵ و آن هست حق بجمه ^{حال}
 و فنا خویش و جمیع کاینات فحسب و هر حال و بهر حال باشد اسم الله را
 در باطن گوید اقرب الایام حضور باطن و صفاد دل دست دهد و وجه تسمیه

مراقبه آنست که المراقبه مشتق من الرقيب والرقيب هو الحافظ فالمرید مادام
 مشغول بالمراقبه يكون محفوظا من شواغل الذنیه للجسمانیة وللخواطر
 الخناسیة والحماسیة النفسانیة ویكون متوجها الى الحضرة الصمدیة فارغا
 من غیره ولذا قيل الفکر افضل من التذکر لانه شغل الباطن لا یطلع علیه غیره
 شود انواری که در حواله ذکر و مراقبه ظاهر گردد از کدام طرفی و بکدام نیت اگر
 از کف است نور غیب ظاهر شد پس آن نور کراما کاتبین است که اعمال حسنه
 می نویسند و اگر از طرف راست ظاهر شود بی اتصال کف آن نور مرشد است
 که آن رفیق راد است که الرفیق ثم الطریق ثابت است و اگر نوری از پیش ظاهر شود
 آن نور محمدی است چه صادی طریق مستقیم او است صلی الله علیه وسلم و اگر از
 کف چپ پدید شود آن نور ملائکه کاتب سینه است و اگر نوری اتصال کف
 چپ ظاهر شود آن نور ابلیس است و اگر نور از بالا و یا از پس ظاهر شود آن
 نور ملائکه است که برای محافظه توحید حاضر اند و اگر نور بلاجهت ظاهر شود و در
 ابتداء ظهور آن در خاطر دشت دراید و بعد رفتن او هیچ حضور در باطن نماند

آن نور نیز از آن ابلیس است و اگر نوری بلاجمه ظاهر شده و بعد رفتن او حضور
در خاطر یابد و اشتیاق در طلب غالب شد آن نور از حضرت صمدیت است
اللهم ارزقنا ولكم بلا کیف و اگر نوری از بالای سینه یا از ناف ظاهر شود بزرگ
آتش زود دارد آن نور خناس است و اگر نوری از دل ظاهر شود اگر سفید که
بزرگی میزند پس آن نور دل است و اگر سفید که از لب باشد پس آن نور قوس
اعظم است که در دل طالب تجلی کرده و صیقل خویش نموده و نوری که بصورت
آفتاب باشد آن هم نور صبح است و اگر بصورت قمر باشد آن نور دل است العظمة لله
چون مراقبه بکمال رسد و آتش غیرت شعله زده و وجود فانی را و فنا از خود و بقا
بهمه تبارک و تعالی یابد و الفناء فی الفناء اصل آید و باملاکوت انس گیرد
و از خوردن و خفتن و کشتن و رفتن فارغ آید و ذکر و فکر عذاب جان گردد و
ذکر با فکر طعمه روح او شود و یسبحون اللیل والنهار هم لا یفترون و نفاه او
و قیام او بذكر و حیرت او بفکر گردد و از ملکوت بلاهوت رسد و تخلق ^{خلیق} و
الله دست دهد و از فعل بصفت و از بصفت بذات رسد و بد و قایم ماند

این را انصاف الله گویند نه اتحاد فافهم ای عزیز من این سخنان اهل معرفت^{اند}
و کسانی که بحق رسیدند بمیرد قول الکفای کردند در آن باید کوشید که از قول
بفعل رسد و از فعل بحال آید هر چه گوید از حال و هر چه کند بحال کند و حال^{صفت}
او گردد و او چنان در حال غرق باشد که از حال او را خبر نباشد در اینجا ازین
نعمت چند محروم مانی و چون دولت چند بی بهره باشی الله تعالی که بنظر انصاف^{فی}
در خود نگر که بجه فرو مانده و در چه کار مشغول گشته مرکب عمر در سپرد
و تودرتیه غفلت سرگردان و گرفتار خوشدار چون ندان رجی الی ربک
در کوش جان رسد یک لحظه تر نکند از نداشتن ساعته و لا یستقد^{مون}
پیش از آنکه در هر عضوی نوعی بی بها ترا دادند شکرانه بجا آر تا بحسرت و ندان^{مه}
مبتلا نکردی و نفس گوید یا حسرتا علی ما فرطت فی جنب الله و از آن هیچ
سود نه نقد عمر ضایع مکن هر نفسی که در تودریچه نهاد اند
إِنَّ لِلَّهِ بِأَمْرِهِمْ أَنْ تَوَدَّ الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا وَ سِپَرْدَنِ این امانات آنست که
هر می در یاد او بباری و هر لحظه در شوق و اشتیاق او پیفزائی که السکون

و هندوی که در آن توحید مطلق است بعضی سلوک متفرقات و اذکار ایشان که در رسم میگویند

و جمعا و جلسه ایشان و دعوت کبیر که تعلق با علم سیمیا دارد اندک اذکار متفرقه

عربی انا فی حق و چون انا گوید روی سوی دل آزد و بطرف آسمان روی کرده

فیہ بگوید و در طرف آسمان هو و در دل ضربه کند فی انا انت انت انا انا طرف

دل ضرب کند و انت طرف آسمان بگوید باز انت طرف آسمان گفته انا در دل ضرب

انا هو و انا مثل مذکور جلای الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله والله اکبر الله اکبر

والله الحمد اول الله اکبر بر استان دوم بر حیا گوید و کلمه لا اله الا الله از دل بکشد طرف

راستان برد و الا الله در دل ضرب کند و طرف آسمان بگوید والله اکبر و راستان

بگوید اکبر و در حیا و الله الحمد ضرب کند کلمه تجید هم بنوع مذکور است فارسی

راستان بچون حیا بچگونه آسمان بی شبهه در دل بی نمونه هندوی بطرف

دل هون با آسمان تون باز با آسمان تون در دل هون راستان او هی هی

حیا یی هی هی در دل اهرن هی راستان اینها تون حیا اینها تون قبله لونها

نون آسمان او نه تون در دل ضرب کند اینها تون مربع بجسده چو کیان بنشیند

حرکت در آن عضو نمائند و این دمها از غذا بید می شوند چون بخواند که دم بدارد
 باید که غذاء لطیف بخورد مثل شیر برنج زاز گوشت و حیرب احتراز نماید اما نفس
 فرود سه قسم است و در ایمان بسته نگاه دارد و هیچ وقت پیرن شدن ندهد
 مگر بوقت حاجت انسانی و در محافطت با هم چند چیز دست میدهد اول جو
 او همیشه تندرست ماند و عمر دراز شود و پیری و ضعیفی در راه نیابد
 با اصطلاح ایشان این دو باد را آب حیوة گویند بنوعی که مذکور شده مشغول
 بماند بسیار فواید معاینه کند چون خواهد که دم برارد بعد از ادای تهجد ^{بقی}
 آمد بنشیند تا فجر هر پیرن نوع باشد بسیار معاینه کند که در تحریر نیاید و در
 تقریر نکند و اگر خواهد که عالم غیب را مشاهده کند نظرد و چشم را بر نور مه لینی
 بدارد و در آن حاله کلمه الله الله را در دل و هم کند این چون بکمالات رسد
 در نظر او اید از مسحور و مسموم هیچ زهر و سحر کار نکند و هیچ علت او را نشود و
 و مستجاب الدعوة شود و از کشف غیب مشهود گردد و محلهای و هم در اصطلاح
 ایشان هفت موضع اند ۱ مقعد ۲ فرود ذکر ۳ ناف ۴ دل ۵ حلقوم ۶

میان دو ابرو ۲ تارک سرکه اینجا سوراخ است که ظاهر نیست اما چون روغن بنا
ویدم بکشد پوی آن بد هاغ بیاید و در حال کودکی آن محل نرم می ماند و می
و از جمله محل و هم این محل شریف تر است و اقرب به حصول مقصود

چون خواهد که در عالم و هم در این و از عالم غیب چیزی معاینه کند پس هر
کلمه که بنزد ایشان هر محلی را متسوب کرد اند همان کلمه در همان محل و هم کند خوا
آن فکر و دتر اثر دهد و هم از بعد آغاز کند یعنی فکر خویش را در آن محل
بدارد و آن محل را بر سر و این کلمه را در آن حالت از دل گوید نه بزبان و کلمه مذکور
اینست هو امر یعنی یارب درین و هم جمله نحو سات دفع شوند دوم فرورد
میان حصین و هم کند این کلمه بگوید او امر یعنی یارب درین و هم هر چه در
خاطر بگذرد همان معاینه شود از صلاح و یا از فساد و این محل مشتری است
در تاق و هم کند و این کلمه گوید و هنی یعنی یا خالق درین و هم طی الارض است
دهد و علم لدنی حاصل آید و علم علوی و سفلی منخوری شوند و این محل مرغ
محل و هم دل که فرودستان چیست بکند و این کلمه را بگوید نسرب برین یعنی

یا کریم یا رحیم صاحب این وهم اهل ادل کرد و غیبت او بمشاهده و معاینه

باشد اگر کسی چیزی در دل بگذراند همان لحه او را مکشوف شود و این محل

آفتابست محل وهم حلقوم باشد در آن موضع کلمه ای را تفکر کند یعنی

یا مسخر السموات و الارض درین وهم عیال علی و بیضا بطیع و منقاد او ^{شوند}

و این محل زهرست محل وهم در پیشانی است بالا تر از میان دو ابرو نظر در

بره بینی و این کلمه را بگوید یوم یرم یعنی یا علیم او را حقایق اشیا کشف شود

و غیر آنکه از کس بیاموزد و این محل عطار دست محل وهم بالا تر از دماغ

و این کلمه بگوید هتسایع یا حی صاحب این وهم حیات ابدی یابد و مثل

خضر شود و این وهم عظیمست و جمله طالبان از این وهم مقصود یافتند بدانکه ^{صراحت} قاری

عقل از علم و حدت منکراند پس این سخنان را بجز انسان لبیب و ادراک ^{هشتم}

فهم نتوان شرایط دعوت این هفت اسماء است که محل خالی باشد و در

آخر ماه زوده جمعه بعد از اداء نماز در خلوة بنشیند محلی که او را کس نه بیند

و چهل روز با ترک حیوانی بنشیند و هر اسمی که خواهد هر روز دو هزار بار

بگوید و تمام شب زنده دارد و نان جوئی را قوت سازد بداند اشتقاق
 سیمیا از سموست و عاملان گفته اند که هر که شکر آفتاب را راستاء خویش
 و هم کند و شکر ماده چهاردهم را خپا و هم کند و کلمه هفتاد و دو را در دهان کند پس غریب
 و عجیب معاینه کند و هیچ علتی ^۶ بپنجی پیدا نشود چنانچه با شکر نیوزد و
 باب غرق نشود و اسلحه بر و کار نکند و ایم بار و حانیان ملاقات شود و هر چه
 خواهد بکند با جسم در عالم ملک تصرف کند و روح از قید بشری خلاص
 یابد و در عالم ارواح تصرف مآش و اگر و هم هفتاد و فتح شود او را هشت چیز
 دست دهد اول اگر خواهد مثل ذره آفتاب شود و به راهی که بخواهد برود
 و بیاید و کس او را نداند و آن نظر مردم غایب ماند و چون خواهد که
 مردم را با هیبت نماید تواند و پیش چشم او همه عالم یک ذره بنماید و
 کلمه را در و هم دارد سیر پیش او نزدیک و دور پنهان و آشکارا یکسان
 نماید همه هر چه بخواهد در پیش او مهیا شود و از آب و طعام و میوه
 غیر هنگام بیاید آنچه از مردم بخواهد بیاید و هیچ کس سخن او را ندانند بنجم

و هر که عدول کند هلاک شود هر که او را پسندد محب وی گردد هر که
 او را احتلام نشود عمر او دراز شود پس بداند که این همه چیزها خواص دل
 چون دل طالب تصفیه و تزکیه بکمال یافت خارق عادت و کرامت همه از قدرت ^{دل}
 چون فکرنا سویی در باطن در نیاید و و ^{که} این حق در باطن قرار گیرد هر چه
 طالب خواهد همان شود القول من العارف نکره من الله ثابت است اما دعوی علم
 سیمیا هر عاشقی که از سر روح برخیزد و خواهد که خود را از جهت لقاء دوست
 تلف کند این اسماء را پیش از این بخواند اما باید که از بجلی قهری که دریای بلا گویند
 روی نگرداند و نترسد تا بجلیات لطفی بتواند رسید و ازین مهلکات فقیر
 بسیار معاینه کرده باید که دستکوی چهل و هشت روز بنشیند و نان جو با نمک
 و سبزی اختیار کند و با صوم شب و روز این اسم بخواند در هفته اول این
 یک اسم بحضور تمام بخواند حیط قورش بعده این چهار اسم اعظم هر
 اسمی راده ده روز بعد شب و روز بخواند و این اسم را جوهر تسمیه خوا^{ند}
 اینت اخلقنک علیها سوفوا لله اللومیسیه فقال حو حو

الرَّحْمَنُ سَلِيطٌ لِّمَعِ اللّٰهُ هَيْمٌ هَيْمٌ اَوْ هَيْمٌ هَيْمٌ الرَّحِيمُ لَوْ فَوَ الْقَلْبُ

صُعُشَلُوْ وَحِينَ اَلْ بَايْدَ كَهْ بِحَافِظَتِ تَمَامِ بِرَاسَرَارِ وَاَقْفِ بَاشْدَ تَابِرْمُوزِ

عِلْمًا وَحِكْمًا اِطْلَاعِ يَابِدِ دِيْكَرِ عَفْدَةِ اسْمِ اعْظَمِ اَنْدَ كَهْ جَمِيعِ عِلْمِ سَمِيَا

دِرَ اَنْ مَنْدَرَجِ هَتْ وَفَرْ حَرْفِ اِنْ كَارِي لَطِيفِ وَدَرْ هَرْ نَقْطَةِ اِنْ اَنَارِي

مَشْرِيفِ دَارِدِ وَحِكْمًا مَتَقَدِّمِ اِيْنِ اسْمَارَادِ عَوْدَةِ كُردَنْدَا وَانْوَاعِ ثَمَّتِ وَبَرَكَتِ

يَاقْتَنَدِ وَكَارِ اِيْنِ اَنْ بِمَرْتَبَةِ عَالِي رَسِيْدَةِ وَهَرْ كَهْ دَرِيْنِ دَعْوَةِ خَوْضِ كُنْدِ

بِهْ بِيْنْدَا اِنْجِهْ بِيْنْدَا وَبِشْنُودِ اِنْجِهْ بِشْنُودِ وَانْجِهْ بِتَوَاحُدِ اِيْنِ اسْمَاْ مَعْلُومِ

كُنْدَا اسْمَاْ اِيْدَتِ بِهَلْ لَطْفِ سَلِيطِ طَبِيعِ بِسْمِ اَذُوْنِيْ اَذُوْنِ بِهَلْ كُشِ

نَهْ كُشِ اَصْبَاوَتْ اِهْيَا اَشْرَا هْيَا وَفَشِ اسْمَاْ طَوَا اَطْوَا اَطُوْنُ

اَطُوْنُ يُوْقَشِ مَرِيُوْقُوْهُمْ مَرِيُوْقَلْ قُوْنَشِ صِيْمَهْ رَشِ مَرِيُوْقَشِ

مَرِيُوْقَشِ اِلِ اِلْ خَضَعَتْ لَهْ جُنُودِ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ وَخَرَّتْ

اَلْمَلَا ئِكَةُ سَجْدًا عَلٰى وُجُوْهِهَا النُّوْرُ عَظِيْمٌ اَسْمُكَ يَا اَلٰهِي دِيْكَرِ بَايْدَ كَهْ اِيْنِ

سَلَكِ مَرَوَارِيْدِ حِكْمَتِ دَرْ حَقِّهْ جَا نَهْفَهْ دَارِدِ وَالاِشْيَانِيْ وَمَرْكَرِ

هم بدست خود خرید کرده باشد و ظاهر پند آن که بر اسرار و قوف ندارند
از غایت حماقت تر اساحر و کافر و زندیق گویند و تهمت و افترا پیش
پادشاه وقت برسانند تا ترا بکشند یا برنجند و اگر پوشیده دارد بقا
عالی برسد و نتیجه این اسماء آنست که در آفاق مشهور و در مجالس مذکور
باشد باید که اسرار نهفته دارد تا عجائب و غرائب بیند و دشمن ^{سوء} بد
از تو هراسان باشد و اگر نه بلا بر تو کشاده باشد اما بداند علم سیمیا
برد و قسمت مطلق و مقید ترتیب مطلق آنست که اول چهل روز روزه
دارد و افطار از غله که در پوست می باشد مثل جو و برنج و کال کند
و نان خورش و روغن کنبند و نمک باید و در خلوت باشد چنانچه ^{هم} با هیچ
آفریده سخن نگوید و نشنود و ریاضت تمام تمام کند و اکثر احوال مشیها
زنده دارد و وقت دعوه همه وقت بخور از قسط و کند و بسوزد و دایم
نماز بگذارد و بعد هر نماز متصل این دعا بخواند بحضور دل یا من هو اول
کل شیء و لیس له اول و یا من هو آخر کل شیء و لیس له آخر یا واحد

لا واحد غيره ليس مثله شئ وهو السميع البصير سبحانه وحده كقوت شب متوا
 بخواند و در صفت دوم باریقت دل بسیار گوید و این تسبیح روقیائیل است
 سبحان من له العز والجلل سبحان الذي لا يموت لا اله الا هو اول والاخر
 و این نور هر شب می افرازد تا مثل باد شود باز این تسبیح تابی شب متواتر
 بخواند تا آن نور زیاده می شود تا جواب کلی مرتفع شود و جمیع دیناران
 اول تا آخر پیش او عرض کنند و عجایب و غرائب معاینه کند سیوم اینست
 سبحان الملك ليعبار القهار سبحانه وله الحمد والنعمة لا اله الا انت يا عزيز يا
 يا تكبر يا مذكر وبعد از آن تا شب جهلم این تسبیح چهارم که از ان احمائیل است بخواند
 سبحان من له الحمد والنعمة سبحان خالق السموات السبع طباقا سبحان قدوس
 ربنا ورب الملائكة والروح پنجم نیز ضم کرده بخواند و این تسبیح میکه
 سبحان الرحمن الرحيم سبحان الملك المحیط سبحانه وحده ابد الابدين و در
 الاخرین ستم هم ضم کند اینست سبحان من توألى والايرى سبحانك انت
 الله الذي لا اله الا انت ملك الدنيا والاخرة وانت الملك الذي لا يبدى
 بغير

القامر

چهارم این تسبیح شود مردی بصورت خود معائنہ کند این مرتبہ ولایت و کمال است

باز هفتم کہ از ان اسمائیل است بخواند سبحان خالق طحیط مقال ملک الاملا^ک

تسبیحایلیق بجز بر وتره و هو الواحد القهار و قاصر غیره درین ایام باملایکہ

روز سانیان ملاقات و هم کلام شود مقصد اصل رسد و این تسبیح را ملا^{زمت}

نماید سبحان من له الملك سبحان السلطان ابدی ابدی ابدی و در الداهریه

سبحان القادر علی کل شیء سبحانہ قاهر العباد بقدرتہ سبحانہ لا اله الا هو

بیر المتعال و این تسبیح هم بگوید سبحان خالق جہم تکفیل اعظم الملائکہ الموکل

بالفلك اعظم سبحانہ لا اله الا هو سبحانہ الله تسبیحایلیق بحلال عزتہ و جبر^{وتہ}

لا اله الا هو الکبیر المتعال باید کہ در خواندن تسبیح اول و دوم این تسبیحات

کہ بعد از هفتم تسبیح اند اول سه بار خواند تسبیح اول و دوم بخواند و سه

بار آخر هم بخواند و در خواند تسبیح سوم و چهارم و پنجم این اسماء پنج

بار اول و آخر خواند بخواند و این تسبیحات معظم سیمیا است دیگر

از اسم سیمیا مجرب است ترتیب خواندن چنین است کہ در دھه آخر ماه

روز جمعه بعد از نماز در خلوت چهل و شش روز بنشینند و با تسبیح آفریدند

ملاقات نکند و سخن نگوید و در ایام با صوم باشد و ترک حیوانی شرب است و

انظار با سبزی و پرنج سائنی کند و شبها زنده دارد و روز و شب دو هزار

بار بخواند و در هر روز اندکی بخسبد و نماز قوت نکند

قُرْآنُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ مُلْكُ كَرِيمٍ وَدَنِيمٍ قُلُقُلَاتُ الْاَلَةِ اللّٰهُ بِحَقِّ اَلِهِ

حَيْطَرُ رَشِّ الْاَلَةِ اللّٰهُ بِحَقِّ غَيْرِ تَكْ يَاعَزِيْرَ اَيْنِ اَسْمَاءِ دِيَوَانِ

و بریان و مار و مور و دود و همه سخن بشنوند و زبان مرغیان فهم کند و با هم دیگر

متکلم شوند این اسرار با کس نگوید و اگر نه هلاک شود چون بیست روز

بگذرد مقدار هفتاد و درم بر پنج بخورد این اکل و راقوه از غیب روی نماید

و بعد از عصر این اسم را هزار بار بخواند اینست بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

زَوَكِيْمٍ وَكِيْمٍ سَطَوَرِيْمٍ و درین ایام جمله ملائکه که با اعضا موکلند تسبیح

ایشان بشنود و چون بیست و پنج روز گذشته باشد ملائکه پیش

او بیایند و با او نماز گذارند و مصافحه کنند و چون سی روز

اب و باد و رعد و برق و باران و همه دیاسختر شوند بهر وقت که خواحد حاضر آیند
باید که این اسرار پاکس اظهار نکنند تا در حلاکت نیفتند و رنج صنایع نشود و چو
سی و پنج روز گذشته باشند کنجها روی زمین بر و کشف شود و دنیا بنمونه
زند خوب روی آید و گوید آنچه از دنیا بخواهی بدهم باید که با او سخن نگوید
بسیار در سیریه نشود تا رنج صنایع نشود چو چهل روز گذشته باشند ^{ماه}
و زمین و آفتاب و جمله ستارگان میخیزند و آوازها را خواهند هر یک را حاضر
آرد و از بركة اسماء الله فرشتگان را فرمان شود تا هر یک را حاضر آرند و چو
چهل و ششم روز تمام شود آنچه در دنیا الله تعالی فریده است همه در تحت فرمان
او شوند و روح با او مصافیه کند و ملکوت و جبروت و لادنوت معاونت کند
و اگر بدین دعوت او را این چیزها کشف نشود تحقیق بداند که نفس او از
معصیت و عیبه سرم زد و غیبت و از نظر شهوات پاک نشده او را
ازین دعوت و دعوتها دیگر مشغول شدن خطا و ضلالت باشد و ^{اعلم}
دیگر که از اسماء سمیما که انرا جوهر تسخیر کننده حق تعالی باین اسماء

عرش آفریده بهر نیت و حاجه که بدین دعوه مشغول شود برآید باید که هفت
 روز روزه دارد افطار بنان و نمک و غیر ازین هیچ نباشد و در خلوة غیر
 از نماز فرضیه و سنت بخیزی دیگر مشغول نشود و شب و روز بدین
 اسم مشغول باشد و بیود بخواند بعد از هفت حاجت برآید اسم اینست
 حَیْطِیْقُوْرَشْ

کرتونشانی دهد در روی سر
کرتونشانی بیاید بر درت

۴۵۹

و من بعد از فطره نسو
صاع است که عبارت از چهار
رطل باشد و آن دو سیر شاه
جهانی میشود چون از کدوم یا آرد
یا ساقی باشد و یک صاع بدهد اگر از
خرمای یا از جو باشد منقح الصلوة صاع بوزن
نظام الدین

از ابی هریره رضی که سبخر گفت
صلی الله علیه وسلم هر که آیه و من
یتق الله یجعل له مخرجا ما قدر الله
یخواند خدای تعالی او را از شراف دنیا
و از سختی جان گذن و از سختی روز قیامت
نگاه دارد سبخر گفت صل الله علیه وسلم
آیه یا منورم هر که این آیه هر جا جی که بخواند
ایه آیت او را بسزند تا نذیع من یتق الله الی آخره
این سخن را پیغمبر صلی الله علیه وسلم گفت چند بار تکرار کرد
مجموع خانی

نظام الدین
نام خود مولا

تم کرم و ترست در اول منی بفراید و بآه بر انگیزد و رنگ روی را بنظر گرداند
و رنگ بنشانند و در پیش و در دگر و منزله را که از سر دی باشد بفرستند و چون
بر خوردنش مداومت نمایند صدراع و خنای آرد و دندان را بشاه و فاسد کند من ریاض
تمر حار یا بس اوده الصادق لحدوة الرقیق البقر الہ قیق السواء و هو یغذو غذا
خلیقا و له ملک یولد سد الکبد و الطیر و الاکناس من الکنه یفسد الدم و وجب الحکم
و الخواشق و الہ ما عید و اصلاہ ان یحص بعدہ عام الرومان المز و الکلیجین الصادق
وان اکثر مع حسن القرب اخصب البدن و غذا غیزا و کثیرا لکنه یولد السود و اذا نفع
فی اللبس کلک و اخذ اعط انفاظا شویہ او اخصب البدن و من اللدن و یبسی
ان یمتنع بقده باخذ و الماء الور و نقل من سیدی و یذا افع عند حکماء و الاعتبار علیہ

قاتله
 صفان
 الاقاويه العظمى والديبر
 واخذ حب من من
 من اليمن والهند والهند
 ولله الكثر فانه وافق صفنا والطف من
 حارة تبارك في اخر الثانية فيها حلا وشفق ونقود
 وينفع البقيان والعق والكل تراب من اقامه ونه
 قاتله يندى الى كونه طبعه من
 ولو نضد رسيوم لغوت صوده لندا
 دهر دوى وغشيان باز دار ورسد بكت يدر در دهر را
 ديجان هر در در در در سكته من كونه من صرع راصيد لاور
 كره زعشا نه بر سر اندر و منافع قاتله نهار و صفا
 هست رصفار اقوى الى از ان در صفا افكار و صفر
 و مصلي قند صبت و بنال قاتله كذا ركنون
 و ركنون قاتله كذا ركنون

رده اند که و بحیر سیدان زهیر بر عی انعام حوالی مدینه منوره انعام میموده اند
وزی حضرت سید امام علیه الصلوة والسلام با جمعی از صحابه کرام ساکنان آن موضع را
بدیده اسلام دعوت می فرموده اند بحیر بر همونی سعادت از لی مستعبد جناب عالی
گودیده شرف اسلام دریافت کعب از استماع این خبر شعری متضمن ضلالت
برای روکلمات غیر لایقه درگاه خیر البشر مرتب نموده غاره شهرت بر رخسار
آن کشید خلاصه بارگاه کف فکان برگزیده جمیع آفریدگان علیه الصلوة من الملک
الرحمن بر زبان وحی ترجمان گذارش فرمود من لقی منکم کعباً فلیتکعب
از شنیدن این وعید ائمه انقیاد در کردن انداخته و جبهه حال کرد آورد
ندامت و بندگی ساخت با کمال عجز و زاری و تضرع و خاری الامان الامان گویا
در محفل قدسی مختار عالم شفیع بن عصاة بنی آدم رسید و قصیده بابت سعادت
در قبول عذر و توبه خود گذارانید بن بحر بی احسان و تکریم در ماندگان
رقم عفو بر چهریم او کشید با عطاء جبهه خاص ستر اعتبار او را با وج اقتضای رسالت
و در دوجا با صلاح کلام بلاغت نظام او برداخت و بر زبان گوهر بار در نثار
واضح ساخت که انما من من قراءها وحفظها او سمعها بالجنة لاجرم این
بی بضاعت مسکین خاکسار متکین و ارجی رحمة الله رحمة الله ترجمه کلمات فرخند
سمات آن قصیده غزاجه نفع عام و ذخیره یوم قیام نمود و در بعضی مواضع
مغلطه که ترجمه بجهت آن کفایت نمیکرد حواشی موضحه افزوده امید وعده
شفاعت نفع شفیع مذنبین سید المرسلین رحمة للعالمین آورد رزقنا الله وایاکم
آمین والسلام من الملک المعبود و علی صاحب المقام المحمود الی یوم الموعود ه